朝鮮日報

朝刊 本紙朝夕刊十面

編輯兼發行人 方應謨 印刷人 金從進

發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社 朝鮮日報社

社說

日英專門家和協試案成立 —一進一退의混沌한會商—

一

日本의 華府條約及 倫敦條約 廢棄通告가 決定的 事實로 되자 軍縮豫備會商에 低迷한 暗雲이 低滯하야 米國代表들은 撤退를 準備하고 英國閣議는 會商休會를 決議하게되엿섯거니와 그後報道에 依하면 米國代表는 萬一 日本이 正式으로 廢棄通告를하기前 倫敦을 撤退하면 休會乃至 決裂의 責任이 米國에 잇다하야 歸國을 中止하얏다하며 日本代表은 一旦 英國의 休會提議에 內諾하얏스나 本國政府에 請訓한結果 會商을 進行하되 日本의 新提案內容만은 說明치말라하얏스므로 山本、차드필드兩代表가 다시 會合하야 協議하는 結果 日英專門家和協試案이란것이 成立되어 各各 本國政府에 請訓하기로 되엿다 한다。 이미 英國閣議로써 決定한 事實이니 休會할것이 當然한 順序이나 他方 日英專門家案엔 和協試案이 成立되고 아즉 크리스마스祭日까지에는 一週以上의 餘裕가 잇스므로 旣往 撤退를 中止키로 決定한以上 米國도 當分 體面을 보여주고 좀더 形勢를 볼것이다。 그러나 果然 이 所謂日英專門家和協試案이란것이 日英兩國政府로부터 受諾되고 더욱이 米國代表가 이에 首肯할가는 이글을 쓰는동안까지 疑問이다。

二

日英和協試案의 內容을 보면 (一)英國政府의 和協試案을 基礎로하고 原則上 海軍力의 平等을 日本政府에 承認할것 (二)今後 數個年(英國은 約五個年을 目標로함)을 두고 建艦計劃을 各國政府가 自主的으로 宣言할 (三)宣言內容은 比率主義를 廢止하고 모다 自主的으로 條約 其他 國際的 束縛을 加치안음 (四)右建艦計劃에 對하야 最高限度를 設定하는 提案은 英國은 反對치아니함 (五)英國은 英帝國이 全世界에 分散된 關係上 國防上 小艦多數主義를 主張함 (六)이러한 見地에서 各艦種에 亘하야 質的으로 三制의 減縮을 加하되 質的制限에는 巡洋艦에 融通이 되도록함 (七)日本政府는 英海軍力과 同一勢力을 保有할수잇스나 現有勢力에서 단번에 右勢力으로 飛躍하기에는 事實上 不可能한것이므로 右勢力에 到達하는 年次的 段階를 制定한것等이다。그리하야 最著英國이 提出하얏다고 傳하는 和協試案이라는 것이 주된 點이라 다。그러므로 日本政府가 萬一 從來와 主張을 撤棄치안코 期於히 海軍力의 即時 平等을 貫徹하라 할진대 이 和協試案도 水泡에 돌아갈지며 假使 日本政府가 이에 同意한다할지라도 米國이 이에 反對한다 할진대 軍縮豫備交涉은 休會又는 決裂되고 말것이다。

三

그런데 日米兩國의 立場을 보드래도 이 和協試案에 應하지안을것은 거이 決定的事實이다。 何故냐하면 米國은 本來부터 日本의 米國과의 平等權을 否定할뿐아니라 前者 英國서 提出한 和協試案에 反對하얏스니 贊成할바업고 日本도 最著의 和協試案이라는것은 結局 事實上으로 日英米의 差別을 두는것이라하야 反對하얏스니 이제 새삼스러히 贊成할수업슬것이다。 設使 日米兩國中 一方에 贊成할 意思가 잇다할지라도 他方이 어떠한 態度를 取할가를 疑心하야 보고잇는 現下狀態로는 감작이 應諾할수업슬것이다。 要컨대 現在의 軍縮豫備會商은 明年에 열릴 日英米三國間의 軍縮本會議의 前哨戰을 突破하기위하야 미리 그 基礎的交涉을하라함에잇스나 입때까지의 經過를보면 三國이 相對方의 心中을 엿보려함에 그친것이다。米國이 日本의 比率主義와 撤廢、軍備平等權의 主張을 一毫도 들어주지안코、日本 亦 英國이 日本의 提案이라 하는 五、五、四比率主義나 軍備平等을 徹底히 主張하지안코 [illegible] 吾人의 觀測을 말하라하면 日本의 華府條約의 廢棄通告前에 日英의 和協試案이 決定的 事實이 어니와 그內의 及 倫敦條約의 廢棄通告는 決裂로 도라가 明年의豫備會商은 長期休會로 會商再開는 勿論이오、本會議도 그開會與否를 測量키 어렵게 될것이다。

米代表部豹變으로 英政府作戰失敗

山本차氏間試案의回訓기다려 結局散會할外無他道

【倫敦十四日發聯合】 米國代表部가 最後瞬間에서 突然豹變하야 會談繼續을主張하엿슴으로 會談今後의手續에 抵觸치안코 一旦休會하엿다가 來年延期하자는 英國의作戰은 失敗로 돌아갓다

一、크리스마스休日의 短期休暇는 不得已하나 그러나 會談을 이대로 繼續할는지안할는지

一、前回談을 一旦休止하고 來年 適當한時期에 續開할는지

一、議論을 進行식힐 理由가 업다고하야 會談을 中止할는지 等 根本問題를 決定치안코면안되게되엿다 招請國인 英國政府는 이實情에 全然苦慮하는 態度이나

山本、차드필드兩氏의 私的折衝結果 完了된 和協試案에 對하야 本國으로부터 回訓到着을 기다려 最終的裁斷을 下할方針이라고 解釋된다 그리고 英國政府는 米國政府가 華府條約廢棄通告를 機會로 決裂의 責任을 日本政府에 轉嫁식혀 會談을 中止케 하려는데 對하야 어데까지 會談成立을 期할 見地에서 容易하게 應諾을 決意치안호리라고 觀測된다 東京의 和協試案에서 日英會談繼續에 同意를 與하면 休會案을 撤回하고 續行할 方針인데 回訓이 否定的으로 될 境遇에는 英國政府는 和協을 達成하기爲한 今後繼續할名目이업게됨으로 米國代表部의 提議로 廢棄通告를 機會로 散會할수밧게 업스리라고 觀測된다 그러나 同回訓案이 肯定的으로 되여 會談繼續으로 決定된다 하드래도 크리스마스로 맥도날드首相 外 이든外相은 모도休暇를 어들터임으로 何如든 一旦休會로 하엿다가 一月初旬까지 會談을 停止하고 廢棄通告에 依하야 空氣惡化를 避할 것인데 如何든 東京의 回訓如何로 英國政府로서도 回訓到着을 鶴首苦待하면서 推移를 靜觀하고잇다 英國政府로부터 豫備交涉善後措置에 對하야 意見을 무엇스나 日本政府와 英米兩國間의 十一年前의 華府條約은 今日의 事態에 不適하다는 것은 當

英米協定?日英協定? 有利한英國立場

日本代表部、和協試案基礎로 日英兩國接近을企圖

【倫敦十三日發聯合】 前後一個月中에 亘한 折衝도 奏效치못하야 海軍豫備會談은 何等顯著한 發展을 보지못하고 結局比較的 接近할 可能性이 잇는 日英兩國이 協定을 締結하엿다는 觀測이 有力化하야 二國協定의 流言이 喧傳되고잇다 米代表部도 英政府도 二國協定締結說은 事實이 아니라고 適確히 否定하고잇는데 英米兩國이 共同戰線을 取하야 日本政府에 當하려함은 事實이다 日本代表部로서도 和協試案을 基礎로 日英兩國接近을 策하고잇슴은 事實이나 英國은 如何든 極히 有利한立場에 處하여잇다고 解釋된다

實質的均勢獲得과 交涉再開를要求

會商善後處置에關한英照會에 外海省의一致된回訓內容

【東京電話聯合】 去十一日英國政府는 豫備交涉을如何히할것이냐하는것을 提議하고「于先休會하고 明年三、四日頃再開하는데關한 善後處置에關하야 日本政府의意向을 듯고십다」는旨를通告하얏슴으로 松平代表로부터 外務省에 請訓中이든바 外務、海軍兩省所管當局間에 此對策에 對하야 銳意折衝한結果 意見一致되엿슴으로 될수잇스면 十四日夕刻或은 늣저도 十五日頃 松平代表에게回訓을 發키로 되엿다 即回訓要旨는

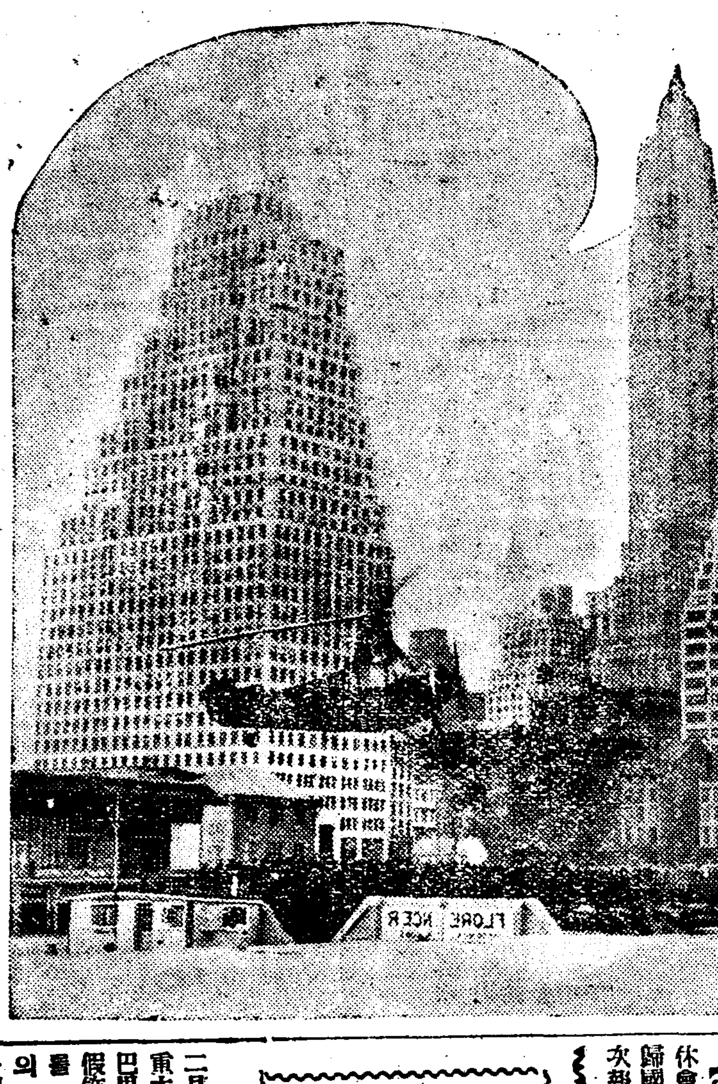
一、日本政府는 今次의 豫備交涉에 劈頭英米兩國에 提示한 軍縮方針은가장公正妥當한것으로確信하는故로 英

然히 條約期限滿了에 이르는 境遇에 立脚하야 어데까지 軍縮根本方針의 先議를 主張하며 日本의 實質的 때리되 承認의 要求貫徹에 最後的努力을 傾注하려한다

一、萬若 英米가 此를 容認하는 限에 잇서서는 日本은 軍縮原則에 立脚한 共同保有量의 最大其他實質의 具體的數字를 欣然提示할用意를 有함 萬若 此境遇에는 休會에 提示하야도조타

一、萬若 右日本案의 要求를 容認치안는 境遇라할지라도 決코 交涉을 그대로 斷念치안코 旣定方針대로 來年本會議再開를 爲하야 다시 努力함

一、要컨대 豫備會商을 如何히할가는 日本의 方針英米側의 取扱에 依하야 決定될 問題인데 英米가 承諾하면 當然豫備會商은 再開될터이며 그再開日字에 對하야는 다시 協議하든지 英米側이 此를 承認치안는 時는 休會가 되여 그後本會議에서 한꺼번에 交涉하는 手續이 되며 問題가 어려워지나 此際 英米特히 米國의 意向을 聽取하야 提示할터이다 日本政府는 豫備交涉再開를 讓步하고 此를 要求한다



스피-드化하는 紐育市民生活 — 可能한 限까지 高速度交通機關을 使用하는 大紐育의 市民을爲하야 아메리카·오토자이로 飛行機會社에依하야 市街中央의 第七埠頭와 郊外의 롱아이랜드에잇는 호로이드-벤엇트飛行場을 連絡하는 써비스가開始되엿다 寫眞은 第七埠頭에 着한 오토자이로

山本代表 歸國을猶豫

【倫敦十四日發聯合】 英國의 休會提案으로 山本代表는 急遽歸國 本國政府에 交涉經過를 報告할方針이엿스나 其後休會의成否가 異狀하게되엿슴으로 歸國準備를 中止하고 形勢를 傍觀하기로 決定하엿는데 再次 本國政府의 回訓에 依하야 크리스마스休暇後 더욱 會談을 續行할

日本과는別個로 華府條約缺陷을指摘?

佛國의本會議準備工作

【電通巴里十三日發】 確實한 筋으로 聞한바에 依하면 英米兩國은 佛國에 對하야 日本의 華府條約廢棄通告後에 잇서서도 佛國으로하여금 依然 華府條約을 遵守케하도록 最近外交工作에 努力하고 잇는데 其結果도리혀 佛國政府에서는 佛國이 日本의 共同廢棄通告勸說에 應치안은 理由는 決코 華府條約에 對한滿足을 意味하는것이 아니라는것을 此際무슨形式으로 明確히 하여둘 必要가 잇다는 意見으로 日本과는 別個로 佛國自身의 見解에서 華府條約의 缺陷을 指摘하고 此에 對한 佛國의 方針을 表示하는 때에 依하야 來軍縮本會議에 잇서 佛國의 立場을 미리 確保하여두는 것이 有力化하게 되엿다

는지乃至 一九三五年五月以前에 本會議가 開會될 希望이 잇스면 斷然英國에 滯留할方針이라고 解釋되다

二國協定提案說 國務當局言明回避

【華盛頓十三日發聯合】 十三日倫敦發報道로서 三國豫備會談에서 協定이 不可能케될 境遇를 考慮하야 日米兩國은 各各英國과 二國海軍協定을 締結하자는 意向으로 目下極秘密裡에 英國에 提案하엿다고 傳하는데 對하야 國

將來內閣更迭時는 政友會를除外?

新黨樹立時、秋田氏幹事長就任 ◇注目할政黨의離合

【東京電話聯合】 秋田淸氏가 今回突然 議長을 辭任하고 政友會를 脫黨하게된 原因은 其後漸次로 明確히 되게되엿다 即 秋田氏는 政友會에 不滿을 품고 床次、山崎、內田의 政友脫黨三相과 秘密裏에 策動코저하엿스나 議長으로서 如斯한일에 參畫함은 不可할뿐外라 또 黨內에서 此等의 策動을할時는 除名이라는 名譽롭지안흔 處置를 當할念慮가 잇슴으로 드듸여 決心하고 今回의 行動을 決行한것으로 秋田氏로서는 今後 岡田의 山道、中野兩氏及政界의 惑星인 小泉策太郞氏等과 聯絡을 取하고 또 일직부터 政友會內에 잇서서 反鈴木總裁派와 함께 幹部不信任論等을 利用하야 親交가 잇는 舊政友系와 相通하야 機會잇는대로 政友會의 分解作用을 일으키는 一方 民政黨의 一部와도 策動하야 이에 一大新黨을 結成코저하는 意向이다 秋田氏等은 通常議會會期中에는 반다시 機會가 到來하리라고 밋고잇는데 萬若이 計畫에 關聯가 생길境遇라도 國內及政友會內의 床次系以外의 舊政友系와 相通하야 政友會를 壓迫하야 그分解作用을 促進식혀 將來內閣更迭時에는 政友會를 除外하고 組閣하려는 心算인듯하다 以上어떤境遇에 잇서서도 秋田氏는 新黨의幹事長으로 充分히 手腕을 發揮할터로 今後의 同氏를中心으로 하는 政界의 動向은 益益注目된다

東京「파라오」島間에 定期航空路設定

南洋交通上一大革命齎來 明春四月부터開通乎

【電通東京電話】 東京으로부터 太平洋上四千二百粁의 日本海洋의 生命線인 南洋委任統治領中 南洋廳의 所在地파라오島에 達하는 定期航空은 昭和十年度에 航空日本의 一大飛躍으로 豫定하기로 되여 遞信省에서는 豫算十六萬圓으로써 明春四月 其航空路中 父島八丈島에 새로 水上飛行場을 設하고 大型水上機를 納할수잇는 大格納庫와 大起重機의 建設에 着手하기爲하야 準備中이다 南洋廳及日本居留民의 航空路實現에 對한 熱望은 非常함으로 航路完成同時로 速히 定期航空을 開始할지오 其他何等의 方法에 依하야 來年度에 試驗飛行을 遂行하려고 萬端準備를 進行하고잇는데 東京파라오島間現在의 航路는 途中何處에 나들지안코 直航하야 七日間、途中二、三回寄航하는 汽船은 十二、三日을 要하며 더욱 汽船의 連絡이 엇슴으로 甚히 不便하엿스나 이航空路가 實現되면 二日乃至三日에 南洋地가 連絡케되여 南洋交通上 將次一大革命을 齎來하게될것이다 그리고 日本南洋航路가 開通될 境遇에는 現在의 日本外地幹線은 來年度부터 開始될 臺灣航空路를 經由하는 線以外에 一線即파라오로부터 南進하야 짜바를 經由하야 新嘉坡로 나오는것으로 이러한 意味에서 이東京파라오航空路는 東京을 基點으로 또는 中心點으로한 國際大航空의 大幹線으로서의 將來도 考慮하고잇다

英大使外相會見

【電通東京電話】 駐日英國大使 로버트·크라이브卿은 十四日午後五時半 外務省에 廣田外相을 訪問하야 軍縮問題及石油問題等에 對하야 重要協議를 遂하얏다

人事·集會

▲蔡廷弼氏(大元鑛山支配人) 新任人事次來社

두國民內閣의崩壞와 新內閣의前途

佛國議會制度의危機 【五】

十一

二月의 騷擾以來時局이 極히 重大하게되엿슴을 痛感하고잇는 巴里의 諸新聞은 極力平靜을 假飾하고 두메르그前首相의 功勞를 謝하는同時에 新首相歡迎의 뜻을表하야 政變으로人心을 刺戟지안호려고 努力하고잇다 新政府도街頭데모를 禁止한다는旨를 組閣初에 發布하엿다 그러나 自己의 特薦이 推傷되는데反對하야 두메르그首相을逐出한議會와달라 出征軍人、中小商工業者等團體의 政黨者派에 對한 反感과前首相에對한思慕와人氣와는極히 컷든것이다 例하면 辭職兩三日後 十一月十一日平和紀念日에際하야에드아르凱旋門으로엄닌彼等團體는同時에其近傍에잇는 前首相私邸까지行列을繼續하야 其人波는數時間에亘하야 그의窓前을두메르萬歲를부르면서 行進하엿다

적어도巴里의 民衆에對하여는 新來의首相을歡迎하는것보다前首相에對한 信賴가如何히컷다는것을表示하야 假令이事實로부터推察하면 두메르그首相을逐出한現議會의 政治構成은이미 民心을 反映하는것이안이라는 結論을下케한다 더욱同一한平和紀念日에 巴里의에리오氏私宅前及산제리제에서「에리오를 打倒하라」는 街頭데모가擧行되엿다 前首相은緊要한經濟問題를 뒤로돌렷다 그러나經濟問題를 採擇한다하드래도 任期四個年 絕對安全地帶에잇서 政府를交替식히는 議會의「絕對性」에對하야「議會解散」이라는制動機를 設하지안코政府는如何히其政策實現에適濟할수잇슬가 解散은直時政府의安定을招來한다고는할수업다 그러나 首都의中心騷擾

直前의廣場에서市街戰을 展開한一般市民의感激은 現議會의 構成그것、적드라도現議會의政治的分派에依한政治에對한 最後의프로테스트이엿다고는 볼수업다

壯年氣銳한프란당首相이 朝廷에섯다할지라도 이러한危機가아직解消되기前에 두메르그翁의巨姿가廟堂으로부터 사라진것은 自體가于先第一로 平靜을向하고잇든民心에 再次不安의 火炎을爆動치나안홀는지、二月六日事件의慘狀은 其記憶이生生함으로 出征軍人團、愛國團體로하여금 目下적어도自制케하는것가티보인다 이點의 相違를除外하면 佛國政局은二月六日以前으로 되돌아갓다고도볼수잇다 第二에는「政爭休戰」의 斷絕은 組閣引受當初부터 프란당首相이 聲明하기를 이제버리지안헛다 그러나歐洲大戰의殊勳者로軍部精神의權化인 베탕老元帥 右翼의事實的統率者인타르듸외氏를國民內閣의大黑柱인두메르그翁과가티 일허버린 現內閣은 廿一人中十三大臣이 殘留하엿스나 前內閣의큰影子中에 比할수업다 말하자면國民內閣이라기보다 中央派聯合(콘산트라숀)의內閣이라고할것이다 그뿐만안이라第三으로自己의特徵을 民衆압헤서擁護하는 議員을爲한內閣이될廣應는업스나 議會改革을中止한新內閣은 이미그點에서國民의要求에背反하야黨利를爲하야 存立을保持하고잇지안이한가 이러한 危懼가再次民心、特히出征軍人、愛國團體、中小商工業者團體中에 發生할時 두메르그氏案의 議會改造를拒否한議會는 直接民衆의「直接行動」압헤 自己를暴露한길을取한結果에陷한다 巴里와地方과는다르다 그러나 只今巴里에서 이러한不安이 나타날때 地方이呼應치안호리라고도 斷言할수업다 英國을따로하면 佛國議會는蘇聯、나치스·팟쇼로代表되는 全歐洲의獨裁政治潮流中에 혼자나머잇는 議會制度의 最强最後의要塞이다 두메르그前首相의 施政九個月 이要塞는補强되려하고잇다 이補强工事가中途에서崩壞된 後의프란당內閣의使命은아마成否如何는莫論하고歷史的인 運命을갓고잇는 모양이다

—完—

五全大會의期日

◇明年十一月十二日로決定◇ 五中全會無事終了

【電通南京十四日發】 五中全會議의 第五日은 蔣介石出席下에 本會議의 最終案인 五全大會開會期日의 件을 討議한바

一、五全大會期日은 民國二十四年(明年)十一月十二日로함

二、國民大會의 擧行期日은 五全大會에서 決定함

等을 可決하고 正午散會하엿는데 五中全會議는 無事終了되엿다

須磨總領事歸國 稅務司問題協議乎

【電通上海十三日發】 須磨南京總領事는 十五日出帆하는 龍田丸으로 歸國할터인데 確聞한바에 依하면 그 主要한 用件은 岸本稅務司의 左遷問題에 잇는듯하다 該事件은 日本에서 國民政府當局에 屢屢抗議한데不拘코 國民政府는 極히 曖昧한 態度로써 確答을 遷延하야 日本의 抗議에 背馳되는 不信行爲를 한것으로 國府當局者의 對日態度를 如實히 表示하는 重大事件이라하야 注視되다 또 須磨總領事는 該事件의 詳細顚末을 本省에 報告하는 一方 今後의 對策을 協議할것으로 보인다

米價公定價格 十七日에決定

【東京電話聯合】 農林省米穀統制委員會는 來十七日午後四時부터 農相官邸에서 開會하고 今年度에잇서서 新最高、最低公定價格을 決定할터이다

辭令

黃海道郡屬 成德仲
任郡守(七等) 命遂安郡在勤

女高普敎諭 川內善次郞
任朝鮮公立女高普敎諭 補京城公立女高普敎諭

實業學校敎諭 宇都宮與曾治
任朝鮮公立實業學校敎諭(七等) 補京城公立農業學校敎諭

中樞院書記官 野世溪閑了
朝鮮史編修會幹事被仰付

中樞院書記官 嚴昌燮
朝鮮史編修會幹事被免

郡守 李炳千
命金津郡在勤

郡守 張基昌
命松禾郡在勤

郡守 申益均
命載寧郡在勤

郡守 李龍鐵
依願免本官

消技師兼專賣局技師 穀物檢査所技師 秋山恒躬
依願免本官並兼官

夕刊後의市況 十四日

朝取短期 (後引 高値 低値) [illegible]

大阪短期氣配

大新	九三五〇	(一〇低)
鐘新	一二九〇〇	(不變)
日産	一〇二八〇	(二〇低)
東新	一四三五〇	(不變)

橫濱生糸 當限 六〇五〇〇 先限 六三〇〇〇

綿井人絹後引 當限 九一八〇 先限 八二三〇

압흔곳을 근처하는 新藥 사로메지-루

여약을皮膚에발느면 그럿케몹시압푸든筋肉痛 關節炎腰痛이곳낫습니다

뜨거운해ㅅ빗이 붉은輪토울을暴吹게하야 白衣를 에젓게하는 오늘날에 견강한몸이라도 견듸기어려우실줄밋습니다 더구나늘 압품을늣기게하는 神經痛 류-마지스를알으시는분은 무엇보다도 그고통에서 버서나래고 애쓰시는것이 사람의인정이겟지요!

거기에는 몬저 그症勢를알으시는것이 필요합니다 왜그러냐하면 症勢를아시는것은 治療에한거름을 밟부신것이되는까닭입니다

신경통이란 엇던병인가

하면 우리나라에서도통풍이라고하는병인데 이와갓흔系統의병에 關節류-마지스 筋肉류-마지스가잇습니다

그리하야 末梢神經系統의병인만큼 그苦痛도심하니 그疼痛感覺을綜合하야 말삼드리자면 바눌이나 송곳으로찌르는듯하며 곳초나 겨자맛갓치 아리거나 感電이나된듯이 저리거나 칼노도려내듯이 쑤시고압흔것입니다 또한밤에는심하여져서 不眠症을일으키게됩니다

이런症勢를區別하야말삼드리자면 얼굴에생기고쑤시며 압푼顏面痛(三叉神經痛) 上肩와억개가압퍼서 팔을잘움지기지못하는上膊神經痛 가슴근방이압퍼서 숨을크게못쉬게되는肋間神經痛 허리와다리 무릅이생기고저리며 쑤시기도하는 坐骨神經痛等이신경통의종유이니 조선에잇서々의夏節의冷坐席(즉온돌)의관게로 더욱히 만히발생하게됨니다

關節류-마지스에는 急性과慢性이잇스니 急性症인때에는 오한이들며 열이나자 손 발 무릅等의 관절이부으며쑤시고압흔것인데 압푼곳이 一定치안코 이곳저곳으로번저가는것입니다 慢性症인때에는 열은그리나지안으나 기후가변할때면 직근직근쑤시고압푸며 몹시오래쓰는병이니 흔이 담이결넌다든가 혹은 늘 허리가압퍼서곤난을 바드시는분은 이런증세때문입니다

그외에 무슨무거운물건을번쩍들때나 또는부인네들이 오래안저서 빨내나 바누질을하시다 벌덕이러나실때 허리가결하고 쑤시며 생기고압흔때가잇스니 그것이 즉筋肉류-마지스임니다 안즐때에는편하나 일어슬때에는 몹시 압푸며 거러다닐때에는 허리에울여서 심한고통을주게됨니다 또한 이와갓흔 증유에「職業病痒」라는것이잇스니 사무를보시는데 한근육을 오래쓰게되기때문에 생기는것이잇습니다

가장간편한 家庭治療法

그럼으로 이와갓흔증세로고통을바드시는분이 게시면 여러가지併發症이생기기전에 하로밧비 치료하셔야되겟스나 그것에는 조흔약과 적당한조섭이필요함니다 그러면 가장간편한 家庭治療法으로서는 무엇보다도 사로메지-루療法을자신잇게 추천합니다

사로메지-루는 外用鎭痛藥이니 먹기에불편을늣기면서 그복용기한이진內服藥처럼 위장에고장을일으키는 염녀가조곰도업수며 단지 간단히 압흔피부우에발느며 주물누시면 단시간안에 炎症이살아지고 압품이개여감니다

그뿐만아니라 사로메지-루는 深部에吸收滲透性이조홍으로 피부막을통하야 皮下筋肉과血管에吸收되야 그병근원을다스르게 만듬니다 그럼으로 사로메지-루를患部에 발는후 한시간안에 오즙속에反應을볼수가잇스니 그얼마나 병근원에대하야 滲透性이 확실하며 유효한것인가를 아실줄밋습니다

또한 압품이몹시심하야 견듸지못하실때에 사로메지-루濕布를하시면 곳개이게되나니 그것도간단히 사로메지-루를발느신곳에 조희를대시고 다순물에잠것든수건을 그우에대시면 됨니다

사로메지-루는 淸潔한 白色크림이니 냄새도조흐며 발는후옷에뭇거나 모양이숭다하는 염녀도업슬뿐더러 발는후 그효과가 곳낫하남으로 일반가정의 응급치료약으로도 칭찬을 밧는바임니다

그럼으로 사로메지-루는 신경통 류-마지스와 갓흔고질의병을 곳칠뿐만안이라 頭痛 咽喉痛 齒痛 腰痛 胸痛等의심한고통을 곳개이게하며 또한 모기 빈대 벼룩갓흔것에 물녓슬때에도 가려움을곳낫게함니다 또한 먼길을 거르시든가 운동을하시여서 몸이고단하실때 이것을 그피곤한곳에 발느시고 주무시면 하로밤에모-든피곤을다스려서 활발한활동을 하게만들어줌으로 근일에와서는 반드시 시의 운동경기에는 스포츠맨들 몸에진이고가는 무기의하나가되여잇습니다

더구나 조선과갓치 大陸的氣候의 불순한 관계로인하야 衣食住의제도가 모도신경자극을 어느정도 와자주게되야잇서서 만흔신경통환자를 가지게되는곳에서는 더욱주의가 필요할니다 즉 육식물은 자극성인것을먹게됨으로 體內에서蛋白質이分解되야「尿酸」이란毒素가생기게되며 建築樣式에잇서서도 둑거운벽 冷溫을 急激히감각식히는 온돌等과 屋內와屋外가相角的으로 떡々한感覺을주는 반사작용때문에 어느덧에 신경자극을일으키여서 신경통갓흔병이생기게되는 원인을짓고잇스니 하로밧비 만성고질이되시기전에 사로메지-루療法을실행하시와 그심한고통에서 버서나실뿐만안이라 이약의 强力한皮下滲透作用을가진 약효로 건쾌를하시와 새로운 희망의날을바드시기 바람니다

이기사를본보에서보셧다하시고 東京市日本橋區本町二ノ七 田邊元三郞商店에通知하시면 조선문으로쓴 설명서를거저드립니다

사로메지-루 推奬함 8-K-1

사로메지-루

압품과부은곳을…… 곳개이게하는…… 塗擦藥

全道藥房에서販賣함

피부에 발느면 난다

五十錢 一圓 二圓五十錢

류-마지스…頭痛 神經痛…肩臂痛… 齒痛…腰痛…運動 前後에……

東京市日本橋區本町二ノ七 株式會社 田邊元三郞商店

江原、咸北凶作地선 草根木實로僅延命
一個月內면그나마도乏絕될터 直接食糧供給이必要

총독부사회과의 전중(田中)속은 강원도와함북의 흉작지 시찰을하고 십사일에귀임하엿는데 그참상에대하야다음과 가티말하엿다

강원도는 린제(麟蹄)군이 가장비참하야 도토리를중요 한식물로 겨우사러간다 익측부터흉작을 미리알고농가에 서는칠월경부터 도토리를채취하야 네섬식이나 저장한자 도잇는데 이것으로는 일개월 동안밧게 터지나지못한다 도토리를 다먹어버린 농민은소나무 뿌리에 나는복령(伏苓)을파서먹고 천궁이(川芎)를 파서겨우 팔아먹는상 태이다 또함북은자작농이 만허수확물을 다소간저축하고 잇스나그수량이 극히적어서 이개월을지날수 업는상태이 다그럼으로 도당국에서는 식량의직접 공급과명춘의종자 공급등구제책에 노력하는중이라한다

李之松氏二萬圓을 協成實業에寄附
黃州에本籍을둔實業家로 今後는經營者로盡力

서북(西北)오성(五星)의뒤를이 여 다단한변천사를가지고 잇는 협 성실업학교(協實)는설립자오희 원(吳熙源)옹과 교장김려식(金 麗植)씨의헌신적노력으로 그간 이실유여만원의 재단법인 설립인 가원을 당국에제출중 이엿는데 다시 도리시오희원옹과 악수하 야 동교의발전을위하기로 하고 우선이만원의거액을동교에기부 한유지인 한분 나타낫다그는 황해도황주(黃州)출생으로방금 시내 견지동(堅志洞) 일백이번 지에거주하고 잇는 현해동은행 (海東銀行)취체역 중견실업가 리지송(李之松)(四?)씨로서 청 년시절로부터 근금저축하야 자 수로성가한 큰거만의 재산가로 사회사업에 진력한바 만헛스며 금번는 특히교육사업에 일생을 밧치기로 하고 협성실업학교에 현금이만원을 십삼일 동교재단 을위하야 즐기여 기부한것이다 씨는십삼일 오후다섯시반 시 내 인사동(仁寺洞) 천향원에 서 열린환영회석상에서 사회 유지인사들에게 음연히 동교 발전에 금후절대진력 할결심 을 피력하는동시에 금번의거사 는 지기강세향(姜世馨) 변호사 의 알선과 오희원옹과김려식교 장의 열성에감격한바 만흠으로 서 이라고자못 겸손한태도로그 결심을 말하얏다 (사진은리씨)

고단한 다리를 잠간쉬어서

横領面書記被逮

【牙山】 충남아산군 선장면(仙掌面)서 기(書記)리덕순(李德順)(假名) 은 미곡상하는선장역전 성락홍 (成樂洪)에게서 현금 칠백원을 주면 벼를팔어준다하야 전귀성 락홍은 현직면직원이요 신용할 만하여요구하는 칠백원을 주엇 다는바 리덕순은 이것을기화로 삼기금액을가지고 도주한 사실 이판명되어 당지 경찰서에서는 각지로 수배중이든바 얼마전인 천에서당지경찰서원이체포압래 하야엄중히취조중이라한다

阿峴에行旅病者

십삼일 오후열시경 시외아현리 (阿峴里)경성남자고등보통소학 교(京城男子高等普通小學校)의 제바닷헤 나히팔십가량 되어보 이는 행색이초라한 로인이죽어 잇는것을 동회인이발견하고 소 관용산서에 보고하야 동서에서 는검시를 맛친후 시체는행려병 사망자로 경성부에 인도하엿는 데주소성명은 잡연알수업나

農家經濟를爲하야 農用林의첫試驗
燃料、肥料、家畜飼料等을供給 明年에京畿、黃海에

총독부 농림국에서는 금번농용 림(農用林)설정의 계획을 세우 고명년도부터 시험해 보리라는 데이계획은 잡초、관목(灌木)라 엽수등 산림육성에 가장필요한 초목의황폐를방지하고농가의필 요한연료와비료와가축사료등을 입산료(入山料)를밧고 공급하 려는것으로서 경기도 황해도와 삼남륙도에 실시할 계획이라는 데 구십륙만구천호의 농가에일 호당 일정보의농용림을 설정할 의향이라한다 위선명년도에는 한도에 이개군식 시험적으로실 시한후에 성적을보아서 오개년 계속사업으로 진행시킬터이라 는데 그지도를위하야는 산업기 수를 증원하리라 한다

自動車와電車 正面衝突

십삼일오후 열한시이십경에 종 로삼정목일번지아페서 동대문 행전차와 이편으로달려오든 종 로삼정목십삼번지오성(五星)자 동차부의 자동차와 정면으로충 돌하야 자동차는크게 파손되고 자동차운전수 김영현(金榮鉉) (二九)은 중상을당하야 부근정구 충(鄭求忠)병원에서치료중이다

貨物自動車 女兒轢殺 抱川郡에서

십삼일오후 다섯시 사십분경에 포천군서면신읍리(抱川郡西面 新邑里)자실륙번지아페서 마츰 련천(漣川)을 떠나서 포천으로 향하든시내팔판동(八判洞)일백 사실칠번지리순우(李淳雨)(三?) 가운전하는 화물자동차가 신읍 리사십번지고복돌(高福乭)(四) 이라는어린아히를다처는데아히 는현장에서즉사하엿다

鑛石을竊取코 警察에被逮

【新義州】 금광의총본원지평 북삭주군외남면청계동(朔州郡 外南面淸溪洞) 송인숙(宋仁淑) (元)과박찬영(朴贊永)(三)의두 명은 서로공모하고 금월이일로 부터 오일까지전후세번에 그곳 교동금산주식회사(橋洞金山株 式會社)의금광석여섯관을 절취 하야 금구십여몸메를 채광하야 최지희(崔芝熙)란사람에게 칠 백원을밧고 파라먹은것이 발각 되여삭주경찰에검거되얏다한다

延禧專門 聖誕音樂 今夜青年會舘

시외연히전문학교(延專)학생과 독청년회에서는 십오일오후일 곱시부터『성탄축하음악회』(聖誕祝賀音樂會)를 종로중앙긔독 청년회관에서개최할터이라한다

第一部
1 開會……司會 金永煥
2 讚頌……50……一同
3 祈禱……柳基興
4 聖經朗讀……崔萬照
5 趣旨……司會者
6 二重唱…마리아……玉素九、李壽任
7 聖誕辭…예수이에나시다…… 葛弘基博士
8 祝禱……奇信嘉博士

第二部
1 合唱……會員合唱隊
2 피아노獨奏……延專 李順寶
3 獨唱……
4 絃樂四重奏……
5 四重唱……延專四重唱團
6 바이오린獨奏…… 미쓰마가렛트
7 獨唱……延專 邦貞分
8 쎌로獨奏……延專 韓崇德
9 合唱……監神合唱隊
10 閉會

樂園洞民들의 따뜻한同情
화재에헐벗게된동민에 同情金을모아보내

십삼일밤시내락원동(樂園洞)이 백삼십오번지 리용천의집에 불 이일어나 동인의 사남영식(英 植)(三)이가 불에데워거의 죽게 된것을 안고락원동 인사동일대 면면병원 헤매이다가 거절을 당한끄테 필경 호천(戶川)병원 에수용되엿다가십사일아침절명 이되엿데대하야는그가련한정상에 각방면의 동정을 끌고잇든중특 히락원동 동회에서는김사의(金 思義)씨이하 여러인사의노력으 로 락원동에사는여러분이 동정 금을모아 륙십구원 구십오전을 리용천이하 세집가족에 분배하 여주엇다 그명세는 다음과가트 며동정한분들의 씨명은 다음과 갓다

▲李龍天二十圓 ▲同家族死亡者葬貸九圓九十五錢 ▲同番地吳星七二十圓 ▲同番地尹聖順二十圓 ▲合計金六十九圓九十五錢也

▲十圓 樂園禮洞會 ▲各三圓 朴昌濬 尹秉燮 宋文會 ▲各二圓 大豐商會 林憲慶 朴啓陽 山本平治 池成周 ▲各一圓 金振煥 吳萬善 李重赫 趙允鎬 李鍾勳 崔巖燁 朴泰燁 李龍成 成樂天 洪寅驥 安宇鉉 李根培 曺禹鉉 崔濟植 劉志勳 孫台煥 文仁徇 朴斗鉉 沈相天 安仲洛 崔相珪 金鶴社 沈熙澤 吳鐘泳 鄭起燮 金裕世 李完世 岩田次郎 金思益 ▲各五十錢 宋秉熙 宋大賢 金福鉉 朴潤泰 李聖得 金大植 李賢昌 松子 金衛洙 尹德煥 鄭鴻錫 李江得 吳春明 朴泳泰 李鍾九 鄭求忠 崔東松 金永勳 趙重植 申錫模 ▲各三十錢 李春成 李喜根 車貞淑 李永俊 黃德元 金振元 盧仲淑 朴炳夏 ▲各二十錢 崔香花 柳赫 崔昌根 吳興泳 韓敬瑞 ▲十錢 姜胤永

群衆에놀랜牛公 "장군"五名을殺傷
一名은即死하고四名은重傷 順川郡中坪市場에서

【平壤】 십이일오전열한시삼 십분경에순천군내남면중평리시 장(順川郡內南面仲坪里市場)에 서안주군운곡면 룡복리(安州郡 雲谷面龍伏里) 신태수(申泰秀) (六)가끌고오든소(牛)는 소가 만흔 군중을보고 광분하여야 단을하는바람에 장마당에 가득 히모혓든 군중은 광분한소를피 하라고 대수라장을 일우엇고 소가 밧는바람에 순천군내남면 금곡리(金谷里)리재혁(李在赫) (二五)은 즉사하엿고 김일전(金 一全)(三)오씨(吳氏)(二四)황태 회(黃泰和)의처김씨(金 氏)(三) 김양길(金養吉)(五)의 장남 김홍규 (金洪奎)(五)등 다섯명은 중상 을당하는 참극을일우어 평화롭 든 농촌의시장은 아비규환의피 바다를일우엇섯다한다

疑問의急死 鍾路署서調査

초저녁의기괴——십사일오후아 홉시반경에 시내 공평동(公平 洞)팔십삼번지 장동의원(彰東 醫院)에는종로일정목 팔십사번 지삼구당시계점(三口堂時計店) 에서 급하환자가잇스니 속히오 라는전화가 왓기에 그병원원장 신승휴(申承休)의사는 이러거 로급히 달려갓드니 의외에도환 자라고하는 그시게포의직공 지 석택(池碩鐸)(四〇)은 이미 절명 이되엿다한다 그우에아모리살펴보아도외상(外 傷)도업고 음독한자최도업스며 그집식솔의말에의하면일을하고 잇다가 갑작이 그리되엿이라고 함으로 신의사는 곳소관종로서 에 사연을보고하엿다 이에종로 서에서는 서원이현장에 달려가 서 검시하엿는데 도모지그사인 은분명치아니함으로 그집주인 리은우(李殷雨)외에사용인들을 소환하고 취조중이다

延專、三一、高麗와 世醫專各勝
青年部籠球聯盟戰 第4日

中央基督教青年會主催의 第八 回籠球聯盟戰第四日은 十四日 午後六時三十四分부터鍾路YM CA體育館에서行한바 世專이 『수리』를 延專이法專을 三一 이『후피』를、高麗가白燕을各各 이것다

世專 38 (23 15 / 25 9) 34 수리

【第一次】 世專對수리戰은同 六時三十四分부터 張龍、李惠 澤兩氏審判아래開始되바 結局 三十八對三十四로 世專勝

反前後【世專】	【수리】前後反
1 4 4 南命錫 F	F 崔奎章 2 3 3
2 2 6 李喆永 F	F 方順基 0 6 4
2 7 9 李德鎬 C	C 崔興德 0 0 1
0 0 4 金東一 G	C 趙源邦 3 6 1
1 2 0 尹裕善 G	G 池奎九 0 2 3
0 0 0 金寬德 G	G 金漢豐 4 8 2
2 0 0 張鉉燮 G	
8 15 23	9 25 14

延專 61 (25 36 / 4 8) 12 法專

【第二次】 延專對法專戰은 同 七時二十九分부터 李惠澤 金 和集 兩氏審判아래開始되바 結 局六十一對十二로 延專勝

反前後【法專】	【延專】前後反
1 0 2 李 炷 F	F 金忠鉉 4 0 0
1 4 1 韓成澤 F	F 孫禧俊 0 8 1
1 3 1 崔國鉉 C	F 洪文吉 10 1 3
0 0 0 金潤洙 G	C 康殷鉉 0 0 0
1 0 0 趙彰熙 G	G 崔完錫 2 0 0
0 1 0 尹聖皓 G	G 郭 斌 6 5 1
	F 金惠錦 14 7 1
	G 李萬傑 0 4 2
4 8 4	36 25 8

三一 66 (40 26 / 19 10) 29 후피

【第三次】 三一對후피戰은同 八時十七分부터 宋基宇、金振 秀兩氏審判아래開始되바 結局 六十六對二十九로 三一勝

反前后【三一】	【후피】前后反
16 17 鄭東律 F	F 趙宗鎬 2 8 3
2 0 1 安基濬 F	F 羅錫仕 0 2 0
0 0 0 鄭德龍 F	C 金東植 0 0 4
11 2 18 金在春 C	G 金汝植 0 4 0
3 3 4 趙齊元 G	G 金顯錫 2 5 1
0 0 0 吳基允 G	G 尹炳庸 6 0 2
1 5 0 姜泰珍 G	
1 0 0 朴仁成 G	
9 26 40	10 19 10

籠球聯盟戰率表 ◇十四日現在◇

順位	試	勝	敗	率
1 高麗	4	4	0	1.000
1 延專	3	3	0	1.000
2 三一	4	3	1	.750
3 世專	3	2	1	.667
4 白燕	4	2	2	.500
5 三角	3	1	2	.333
5 法專	4	1	3	.333
6 수리	3	0	3	.000
6 후피	4	0	4	.000

高麗 48 (20 28 / 11 12) 23 白燕

【第四次】 高麗對白燕戰은同 九時六分부터 金振秀、金和集 兩氏審判아래開始되바 結局四 十八對二十三으로 高麗勝

反前後【高麗】	【白燕】前後反
2 12 8 朴泳洙 F	F 李永善 0 4 1
11 1 6 尹正燮 F	F 張東旭 2 7 0
1 2 2 梁石麟 C	C 劉約翰 6 0 2
1 3 0 曺東煥 G	G 鄭和國 0 0 0
1 0 0 李完錫 G	G 李性求 0 0 0
1 0 4 鄭福慶 G	G 李榮敏 4 0 0
7 28 20	12 11 3

今夜東京의 拳鬪豫想
成義慶發信

【東京서成義慶發信】 前略‖ 今十五日과 來十七日의兩日間 午後六時부터 이곳日比谷公會 堂에서열리는第八回 全日本아 마튜어拳鬪選手權大會(比島選 手選拔을兼함)에 出戰할 우리一行은 지난十日 當地에 到着한以來 連日專修大學道場 에서 猛練習을거듭하며爭覇의 날을기다리고잇습니다. 이번大 會에 登場할朝鮮代表들의戰前 豫想을簡略히 紹介하면다음과 갓습니다.

【푸라이級】 朴春緖(朝鮮)…安藤(關西)
▼…安藤은新進으로關西豫選 에決勝에까지간猛將이다 關東 의 中野와가티老練치는못하나 『펀취』가相當히强함으로 朴君 은 巧妙한『풋왝』을 利用하야 『카운터부로』―로 對抗한다 면 問題업시 朴君이 勝利할 것으로 豫想된다 그러나 決 勝戰에드러가올림픽出場選手로 서 考鍊한 中野와의一戰은豫 想을不許한다

【페더ー級】 朴龍辰(朝鮮)…酒井(關東)
▼…關東豫選決勝에酒井은 高橋(日大)를擊退하야 그의强 打는世上에알려젓다 그러나朴 君에게는그强打가奏効치못할것 이며… 朴君의『리ー취』는 酒井 으로하여금接近치못하게할것이 며 朴君의KO勝이 豫想된다 그리고 페더ー級에는 各地를 通하야 朴君이斷然優勢이다

【라이트級】 李奎煥(朝鮮)…永松(關東)
▼…永松은關東豫選決勝에岩 倉을三回一分十五秒에 KO식 힌猛打者로서 『리ー취』가길고 『펀취』가强하며올림픽出場選手 中에서 가장 優秀한 選手이 다 지난번 極東豫選時에 李 君으로하여금 敗恨의 눈물을 먹음게한 强敵이다 李君으로 서는 이번이 雪辱戰임으로相 當한作戰을要할것이다 李君이 永松과가튼『아웃똭싱』으로對 하면 李君이不利하다 그럼으 로勝써부터 『인파이트』로對한 다면 白熱戰을豫想케한다

今日의運動

▲青年部籠球聯盟戰第五日‖三 一…法專、延專…三角、白燕 …世專、高麗…수리、OB… 후피 (以上午後六時三十分부 터 鍾路YMCA서)

南滿安全農村 成績이良好
비교적수확이조왓다고 段當、二石乃至三石

총독부에서 만주이민계획의시 험적긔초로서 작년부터 창설한 유화(綏化)하동(河東)철령(鐵 嶺)영구(營口)의 안전농촌은금 년수확보고에 의하면 매우량호 하다는바 목하세곳 안전농촌에 수용중인 조선농민은 최근영구 에수용한 남조선 수해리재민사 백사십사호를 제외하고 일천구 백구십일호 팔천오백 이십오인 으로그수확성적은 다음과 갓다

	耕作面積	收穫高
綏化	[illegible]町步	二,九[illegible]四石
河東	一,[illegible]	[illegible],[illegible]〇九
鐵嶺	六[illegible]九	一六,六六六
營口	一,四九[illegible]	[illegible],[illegible]四[illegible]二

로총작부면 적에대한평균반당 (反當)수확은유화칠두하동이석 이두구승 철령이석 오두륙승 영 구이석이두륙승이다 유화의성 적이불량한것은금년북만수해때 문이고하동농촌도다소간의라겨 울바닷다따라서 실수 면적은반 당적의표보다 상당한고률로 특 히하동영구량농촌이개설초년도 에이와가튼 수확률을 보인것은 조선인의 쌀농사의능률을 여실 히말하는것이다

南大門서빰맛고 하강가서분푸리

십삼일오전 두시오십분경에 시 내중학동(中學洞)칠십일번지리 영래(李榮來)의 집돌압헤는 난 데업시큰돌멩이를여덜개나던지 고또집실에도 돌멩이를 드리던 저서 마침인녁에는 손상이업섯 스나 뮤장늘 깨여서손해사원가 량을가한자가잇섯다그집식솔늘 은깜짝놀라서쪼차나 오자 괴한 은그만 도망하는것늘 순찰하든 종로서원에 급보하야 추격하야 체포햇는데 그는평양부 신교리 (平壤府新橋里)에본적을둔가튼

法院新廳舍位置 誘致運動極猛烈
鐵山里民과現金、基地提供 畢竟은三角戰을演出

【沙里院】 사리원법원지청신 청사부지 유치운동(誘致運動) 이구천리(駒泉里)와 조선인 구 시가부근과에 대립되여 맹렬한 운동을 한다함은 긔보한바어 니와 읍내철산리(鐵山里)의 주 민들도 그동안암암리에 활동하 야 돌연지난십삼일 주민대표가 울당국을 방문하고 현금삼천원 과건설지 사천평을 무료도철산 리에서 제공할것이니 신청사를 철산리에 건설하야달라고 간곡 히 청원하야 대립된 부지류치 운동에 큰충동을주엇는데 이 와가티 물질적 무료제공을발 표함으로 인하야 금후신청사 를숭심하고 격렬한 삼각전이 이러날모양인데 일반읍민의 인 긔는 여기에총집중되여 그의락 착을 극히 주목하고잇다한다

阿片密造團 五名을送局

【仁川】 루보‖함북(咸北)정 평(定平)단천(端川)의 밀림지 대를근거로 대대적으로 아편을 밀조판매한사실로인하야소관인 천서원이독범인류병찬(柳丙燦) 김형근(金亨根)(三四)현백중(玄 伯仲)(三九) 리정미춘(李丁未春) (女)(二六) 조원욱(曹元旭)(二六) (女)등을 체포하고 형사대가정 평등지로 출장하엿다함은 긔보 한바와갓거니와 그후 시내화평 리 조원욱(曹元旭)의 집에서 약 일관(一貫) 가량의 생아 편을 압수한후 이래엄중취조 를하엿스나 자백치를 아니한다 는 독범인등의 진술한바에의하 면 약삼년전부터 아편밀조밀매 를하야 중국인왕수명(王壽命) 에게수도 한사실이잇는바 그총 액이얼마나 되는지 미상한일이 나 다액에달하리라하나 전과왕 수녕이 도주하얏스므로 종액이 확실치못한 그대로 일건서류와 함께 십오일천긔오명늘 송국하 리라고한다

百餘名이分錢모은 水害義金을橫領
警察에被檢嚴調中

【城津】 삼남수해이재민를구 제하기위하야성진적목장 (積木 場)공사에종사하는한병용(韓秉 鏞)리을갑(李乙甲)방효찬(方孝 燦)등삼인은 구월하순경에백여 명의로동자에게서 오전내지십 전식 거두어서일원오십전을 모 집하야 전긔방효찬은 그돈을가 지고 주사청루에 소비한후종적 을감차어버린사건이 발생하자 로동자 일동은 그의배신적행동 에격분하야 성진경찰서에 구두 로고발한 사실이잇서서 동서에 서는 그동안모지방에 조회를한 일까지 잇섯는데 그는최근시내 욱정자긔보집에도라와서숨어잇 는것을 탐지한 성진경찰서원은 지난 십이일에그를 구인하야엄 중취조 중이라는데 그는전과자 로서 금번에또로동자의 피와땀 의결정인 수해구제금을 횡령소 비하엿다하야 사건은 상당히중 대하게 취급될모양이라고 한다

빠쓰가突進 商店을破損 한명은부상

십사일오후여섯시오십분경에시 내 종로삼정목구십번지 한길을 건너려고하든시내숭이동(崇二 洞)일백칠십구번지 사탄배달부 김원록(金元祿)(二五)을 마침 그 뒤로달려오든 시내관수동(觀水 洞)일백오십오번지 내선자동차 부십사인승 대형빠쓰늘 몰고 가든운전수서의성(徐義聖)(三一) 이가발견하고급히바른편으로핸 들을 돌리면서정지하엿스나차 는서지안코 김원록을 다치고서 전차길을 건느고 바도까지건너 서길가에 노흔 자전차두개를부 시고 다시상섬목삼입번지 중국 인 리선부(李善富)의 상점까지 드리바더서 유리창을 깨고야겨 우정지하엿나 부근은 이로인하 야일시소란하엿는데부상한김원 록은 곳부근병원에서 응급수당 을바든결과 전치사오일의 경상 이엿다고한다

拉致된宣教師 夫婦와딸이被殺
共産軍오게붓들려가서 在中米國人들大緊張

【電通上海十四日】 지난십일 안휘성(安徽省)동남부에서 미 국선교사『스타스』씨가 부인과 딸과 함께공산군에게 랍치된후 소식이업서서 미국령 사관에서는 각방으로 구출에노 력하든중 열사흘만에 선교사부 처는선덕(宣德)에서 딸마일 가량되는 지점에서 참살체가되 여 발견되엿다 녀아의행방은아 직불명이나 그지방에는 다른선 교사들도잇서서 재중미국인간 에큰충동을 주엇다 이에대하야 는 미국공사로부터 국민정부에 향하야엄중한항의가 잇슬모양 이다

脫稅內情알고 脅迫取財로被逮

【仁川】 본적을산구현(山口 縣)에두고 현재시정(寺町)십 삼번지에 잇는강촌일청(岡村一 淸)(四五)은 일정한 직업이업시 자출로지ㆍ부로커ㆍ라하며시내 를배회하고 잇든중 지난십삼일 소관서원에게 체포되엿다는바 자백한바에의하면 전긔강촌은 시내화정미구상회(米久商會)에 서그판매품광유(鑛油)와석유 (石油)등을 탈세(脫稅) 키위하 야장부에 긔장치안코 판매한것 을긔화로 지난십일일에 미구 상회주인나려 세무서에(稅務 署)고발하겟다고 협박한후일백 오십원을편취하고 지난 사일에 또다시 독청원공전(實田)이가 점금횡령협의로 축출당한것을 또다시 협박한후 현금수십원을 편취하고 동주인에게 우복공갈 취재하려다가 소관서원에게 발 견되야 체포된것이라한다

림질
新發賣 急性用、慢性用、婦人用
普及藥 一圓九十錢

림질치료긔한을 단축식혀서 三千里江山의 환자제현의 정신적 육체적 또는경제적의 고통을감하게하여 속히근치가되든다하야 만 은칭찬을밧고잇는本劑를 아직實驗못해보신 분을위하야 독히 廉價의시용약을제공하야 널니本劑의진효를 認識케하는바이니 하로 밧비 本劑로치료하시사 全治하시기바랍니다

本劑의特色과그效果

재래의치림제——즉 내복약、세척약、열기료 법 좌약등으로는 치료시일이 오래걸니며 여러가지페해가생기고 더구나 學理上으로 나 실제로도 절대 완치아니되엿든고로完 全한치료약이발명되기를 세계의치림계에서 고대하든중 前東京吉原病院長佐藤 榮선생이 다년간 학리와실지실험에서 가 장살균력이 굿세이고 압품을 곳개이게하며 또한 김히뿌리백힌 림질균까지 뿌리를빼 여버려서단시일안에근치되는『부라온銀』을發 明하시여서세계의치림계에 큰 공헌을일우 게되엿습니다즉 부라온銀겐고―루는 직 접환부에침투되야서 직접림균을죽이게되며 약한방울로단二分間이면 그효과가낫타나게 됩니다 그러므로지금까지의치료약은 위장 에고장을일으키며 약한기운으로환부에도달 되며 결국 오줌에색을드려서 억지로치료 증거를보이라고애쓰거나 또는 强한약을석 그면 위장이 녹아버림으로 일시적마취제 로 안정을주워왓든것입니다 또한 림균이 四十度에는죽는다는실험상의학설을리용하는 열기료법도 『흥정』외부로부터 열을주어 서엇재 조직심부와 뇨도전면 의림균과홈 집이낫슬리치가잇겟습니가!

그에比하야 本劑는 권위잇는학설과 전문 가의림상보고와갓치『부라온銀』劑만이 가 질수잇는 强力的殺菌力과深達、消炎의作用 이저확민속하며 부작용의염여와 의사치료 에는물론이요 자택치료에도 용법이간편하 고 효과가저확함으로 아무위험업시사용할 수잇스며 또한 단시일안에 그고통에서 버 서나게되여서완치되여버린다 고 칭찬을밧고 잇는것도 決 코자기칭찬이 아닐줄밋습니 다 그러므로 하로밧비 주 처마시고 本 劑로치료하시 사 전쾌의깃 뿜을어드시기 바랍니다

本劑에는 약 가는데一하나 증세에따라一 號(급성림질 용)二號(만성 림질용)三號(부인림질용) 의구별이잇스 며 전도약방 (全道藥房)에 서판매합니다 마는 품切된 때에는 증세 를조선국문으 로 자세히 쓰 시고 즉접주 문하시면 송 매부당으로곳 보내드립니다

부라온銀
겐고―루
ケンゴール

藥價 二五瓦入(約十七日量)三圓八十錢 五〇瓦入(約三十五日量)七圓

說明書無代進呈

東京市芝區三田通新町 日東製藥合名會社 振替東京三一九四三
京城 新井藥房、木村藥房 釜山 大黑南海堂
全道藥房에서販賣함

地帶는商街中心 全半燒三十九戶

總損害額十六萬圓으로推算

—江界大火災詳報—

【江界】 긔보=지난십이일새벽경기음 서부동(西部洞) 북문루상거리 일대를중심으로 이러나화재는 강계유사이래 미증유의대화로전반소(全半燒)삼십구호로피해액은 아직 자세치못하나동일밤까지의 조사에 의하면대략십륙만원 가량으로 추칙된다는바 발화원인은 아직까지 판명되지못하엿스나 동일오전한시바경 배희용(裴希用)씨경영인삼우상점(三友商店)과김형권상점(金亨權商店)사이에서일어난불이 맹렬한긔세로 붓기시작하야 잠시간에 길건너편강수길(康壽吉)상점에인화되자화염은 또다시 남으로 류정(柳町)서으로 인풍루(仁風樓)북으로북문루(北門樓)을향하야 연소되기시작하야 강계소방조(江界消防組)의급거출동이잇섯스나 별서소방조의 힘만으로서는 일부의진화에불과하리 만치되엿다 이때강계수비대를 위시하야 부근공북면(公北面) 공서면(公西面)각주재소경관과소방반(消防班)의응원이잇서서동일오전다섯시경에야겨우진화되엿는데 이재호수와 손해액은다음과갓다

裴希茂商店	全燒	二千圓
三友商店	同	二萬圓
郭基鉉商店	同	六百圓
趙在厚商店	全燒	三千五百圓
東陽旅館	同	二千圓
二輪自轉車店	同	五百圓
金成道商店	同	三百圓
崔永權(勞働)	同	百圓
張成贊(同)	同	二百圓
金義根(同)	同	二百圓
李學俊商店	同	五百圓
金永止商店	同	一千五百圓
宋瑞任商店	同	二千三百圓
金明基商店	同	八千圓
河雲京(勞働)	同	三千五百圓
田基浩	同	三千五百圓
金剛商店	同	一千二百圓
金李金	全燒	千圓
邊明俊(炭業)	同	三百五十圓
金李金	同	三千圓
黃月愛飲食店	同	五百圓
金尙根商店	同	三百圓
宋壽龍商店	同	八千圓
金河宗商店	同	五百圓
宋京錫	同	二千八百圓
中央商會	同	一萬五千圓
柳光立	同	一千五百圓
池界心	同	二百圓
泰興商店	同	九千五百圓
崔洪俊	同	九百圓
不屋時計店	同	二百圓
金貫成	同	九百五十圓
進興商店	全燒	一千二百圓
우리商店	同	六千五百圓
康壽吉商店	同	三千圓
金澤權商店	同	一萬五千圓
韓聖吉	半燒	一萬千圓
申喆任	同	五百圓

窮細民層商人

災民의五分四가 有志蹶起、救濟에努力

전긔 화재지청은강게소매상(小賣商)의 집합지인동요시가이니만치 강계상게로서 막대한타격이라 금번이재민의 오분지사이상이 궁세민층이니 만치단세시간에 전재산과가옥을 소실하고지금부터라도 먹을량식과 숙소가업서서 로상에방황하며 동정하는 참담한 형상은 참아볼수업다 이에당일 유게면분의발긔로구제방책을 토의한결과 의연금품을모집하야 등일부터 량식과의복을 배급케되엿는데 당일모집된 의연금은 다음과갓다한다

平安自動車商會	金三百圓
金泰義	金百圓
田時恒	金百圓
沈洪禎	金百圓
孫應麟	金五十圓
劉基貞	金五十圓
李璘錫	金十二圓
金承洙	金十五圓

漁船一隻遭難 船夫二名溺死

十日多津近海에서

【明川】 지난십일오후칠시경 돌연습래한 폭풍으로 말미암아 명천군동면다진(明川郡東面多津)근해에서 청어(鯖魚)잡이를 나갓든 어선한척이 전복되여선원오명중삼명은 구하고 이명은 익사하엿다하야 일명의 시체만 발견하엿다는데익사자의주소성명은 다음과갓다한다

明川郡東面多津洞 許 潤(三六)
同 李松鶴(五二)

寧邊農業學校 兩先生에 記念品

【寧邊】 녕변공립농업학교교우회에서는 당교선생으로 잇던허희영 내등정이(許希泳內藤正二)량씨에게 긔념품을 증정코저일반 회원으로부터 긔념품대금을 모집하는중이라는바 회원제씨는 본월말일까지에 당교로보내주기를 바란다하며 량선생의연지한공헌을대략긔록하면다음과갓다

전긔허희영선생은당교에만십사년사개월 내동선생은 만구년사개월이란장년간을당교교풍작흥(校風作興)과 아울러 발전상다대한 업적이 현저하얏다고한다

◇寫眞 (上)許希泳氏(下)內藤正氏

吉州郡教育會 婦女夜學開催

【吉州】 가뎡상형편으로취학치못한 부녀등을위하여 길주군교육회에서는 이십륙일부터 부녀야학회를 길주공립 보통학교에서 개최한다는바 수업료는무료이라하며 일반부녀다수의 지원을바란다고한다

地方人事

▲李鳳云君(本報檢城支局記者)과李敬愛孃의 結婚式을오는十二月十九日午前十一時檢城邑禮拜堂에서 曹相文牧師主禮下에擧行

光州稅務署管內에 激增한酒稅令違反

五個月間에一千五百三十三件 徵收罰金四萬五千圓

【光州】 광주세무감독국의최근발표한바에 의하면 금년오월일일 설치이래시월말일까지 오개월간에 궁하야 동감독국관내인 전라남북량도에서 검거된주세령위반자(酒稅令違反者)의수는 실로일천오백삼십삼건에 달하엿다하며 그후 지난십일까지 사십일간에 검거된것도 삼백건을돌파하엿고그들에게서징수케된 과료와 벌금액수는 사만오천원(매건평균이십오원)을 초과하엿다고 한다 그런대 밀조자중 대부분은 판매를목적으로한 세민게급이나 최근검거된자중에는 부호게급도 상당히다수에달한다고한다

玉篇사두고 新聞閱讀學習

撫洛無產兒들의熱誠

【金海】 경남김해군녹산면생곡리(菉山面生谷里)에서는유일의 궁촌일뿐안이라 그동리에서도 따로떠러저잇는부락 장락포(樟洛浦)에는 칠팔호가 사는바그부락에는 본보일부를 황녕갑(黃命甲)에게 보내는바 이동리칠팔명의 무산아동은 옥편(玉篇)한권을사두고 매일밤황녕갑의집에 모이여서 신문일면에서십면까지읽으며모르는글자는일일히 옥편을두고차서가면서 매야 복습한다는바 가튼에도자는세상에드물것이다한다

共榮會主催로 景品附大賣出

【新義州】 신의주상게를망라한 공영회(共榮會)주최의 년말경품부대판매는 긔보와 가티 금월십오일부터 명년 일월십일까지 거행할터인데 그구제적방법을결성키위하야 지난팔일오후 여덜시부터 신화원(新華園)에서 역원회를개최하고 다음과가티결정하엿다한다

一、추첨장소는로송정(老松町)대창양품점(大昌洋品店)건너편으로함
一、경품권은 일등네명 이등열두명 삼등설흔여섯명 사등백명오등 삼백명으로하고 일등에는오십원 이등이십원 삼등오원사등일원 오등삼십전 의상품권을 주기로하고 등외에는각삼전 가격의물품을 줄터인데 공정은업기두합
一、가입각상점은경품권한장에 삼전식의 비례로 본부에서사갈것
一、경품권은 이원어치 물품을사는사람에게한장식줄것

大田電氣의 利川送電實現

【利川】 리천읍에본사를둔리장전긔주식회사(利長電氣株式會社)에서는 오래동안계획중이든 전력(電力)을 대전전긔회사에서가저오게되여 오는 십팔일경부터 대전발전소에서 전력을보내게되여 지방에서 전력부족으로불평이만튼것도청산하여버리게되엿다 한다

電氣料金引下

【淸津】 청진전긔회사에서는 일간에전긔료금을인하한다는데이전긔료금

楊平刺繡講習會

本報支局의主催로 楊平公會堂에서

【楊平】 본보양평지국에서는 일반 가정부인에게 자수기술을보급식히기 위하야 사개의권위라 할수잇는 황운학(黃雲鶴)씨외일명을 초청하야십십일부터 오는이십이일까지 십일간 공회당에서 자수강습회를 개최한다는데 긔일이끗나면 전람회를개최하야작품을즉매케되엿다

本報讀者優待

【利川】 본사리천지국에서는 일반 애독자 각위에게한하야 만분의 일이라도 경제적 도움이 될가하야 지국내에다가 인쇄부(印刷部)인장조각부 약품부(藥品部)서적부(書籍部)를두고 애독자에게 한하야 이삼할(二三割)로제공하게되여 십이월일일부터 시행중임으로 일반애독자 각위는리용하여주기를바란다고한다

普專研藝部巡劇 水原에서大公演

本報水原支局後援으로 十七日水原劇場에서

【水原】 본사학예부후원으로 지난번 가을에 경성장곡천정공회당에서 공연하야 만도의인긔를 총집중하엿든 보성전문학교학생연예부(普專學生硏藝部)에서는 금번동긔휴가를 리용하야오는십칠일 오후일곱시 부터수원극장에서 수원시합 삼일학교(三一學校)후원회 주최와 본사수원지국의후원으로 공연하리라는데연극제목은『헴안의명작(名作)』 조일상회『朝日商會』라는사막(四幕)으로입즉이경성시내에서도대절찬을바덧든것인만큼 수원시내는 벌서부터끌는듯한 인긔를 잇끌고잇다 입장료는 백권(白券) 오십전청권(靑券) 삼십전이라는데당일의 수원극장은 초대만원이예상됨으로 되도록일즉히 와주기를바란다한다

普專巡廻劇公演

水原

▲時日 十一月十七日 午后七時
▲場所 水原劇場
▲演題 朝日商會 四幕
◇主催 三一學校後援會
◇後援 朝鮮日報水原支局

今十五日夜 經濟大講演會

午後六時半부터 新義州道廳前新劇場에서

▲演題 米價의將來
▲演士 本社主筆 徐椿氏
▲主催 本社新義州支局

暴風前夜【28】

咸大勳作 金熊超畫

이역(異域)(卄)

편지를 다읽고난 성희는 긴한숨을 후유수이고 애처러운방랑의사도인 『봐실ㅣ리예흐』를 생각하면서 얼크러진 자긔의 어즈러운 마음을 억제하려고 책상에노힌 영문잡지하나를 끄내들엇다 그때 누가밧게서

『선생님게서요?』

하고 부르는소리가 들리엇다

『응! 누구야?』

하고 성희는 자리에서 일어나 문잇는편으로 나가려할때 주인집계집애가

『손님오섯서요!』

하고 문을 연다 말을한다

성희는

『누가오섯니?』

하고 열려진 문으로 한다리를 내여놋려고 할때 이편으로 드러오는것은 가튼학교에서 일보는 김신자엿다

×

신자가 밤이 깁도록 이야기를하다가 도라가려고 성희네집문을나 섯슬때는 밤열두시를 치는소리가 들리엿다 신자는 쓸쓸한 간도에서 오래간만에 자미스런세상이야기를 한것이 기뻐서 유쾌한 긔분으로 락성회와리별을 하고 모퉁이길을 돌아서라고할때 돌연히요란한 총소리가 들리어왓다 신자는 처음에는 깜짝 놀랫지만 총소리끈치지안는 간도라 그리무서울것도 업다고생각을하고 모퉁이를 도라서라고할때

『신자! 어듸잇서……신자……』

하고 황급한 목소리로 부르는소리가 들리엇다

『응……웨그래?여긔잇서……』

하고 신자는뒤를 돌아보앗다

『총소리가 저러케요란스러운데 어데를가?』

이러케 부르지즈며 따라온것은 성희엇다.

『편찬켓지머! 매일나는 총소린데』

신자는 천연스럽게 이러케대답하면서 할만보며 걸어가고잇다。신자는 성희보다일편이 나온저 이간도에 왓스니만큼 총소리는 너무도 들엇스니편타는듯이 태연스럽게 덧빗호르는 밤인가의 꼬부랑길을걸어가고잇다

『신자……그래도 이리와요……자고가요……』

『편찬어……어서드러가…』

『글세와요……』

성희가 소리를 놉혀이러게볼을때 무장한 경관두명이 그엽흘지나면서

『웬사람들야!』

하고 웨첫다…… 그것은 일본경관들이엿다……

『저…동모를 보내러 나왓서요!』

성희는 떨리는소리로 대답햇다

『그이는 어딜갓서?』

그때 멧발자죽 거리에 떠러저잇든 신자는 다시 도라오면서

『네 저올시다』

『무얼하는사람이야?』

『××녀학교교원이야요…』

『당신은?』

『저도××학교교원이야요』

『그러면 어서집으로들어가요 지금 무슨일이 일어낫스니깐』

그무장한 경관들은 나종에는 부드러운말로 이러케말ㅅ고는 저벅저벅 구두ㅅ소리를 요란스러히내면서 가고말엇다 총소리는 더욱 요란스럽게 들렷다!…서편하늘에는 화광이 충천하엿다

한참동안 문밧게 서서잇든 성희와 신자는 겁난태도로 집안으로 드러오려고 하엿다 그때 돌연히 뒤에서

『이거어디 살것갓지 안쿤요!』

하고 웨치면서 성희잇는곳으로 달려오는사람이잇섯다 그것은 스므살된 주인집 아들이엿다

『웨요?』

신자와 성희는 균호나 한듯이 똑가치 그를돌아보며 말햇다

이때도먼곳에서 요란한 총소리가 다시들러왓다

本劑는皇漢醫聖東宮侍醫贈從四位淺田宗伯先生의處方에依하야調製된由緖깁흔名藥으로서

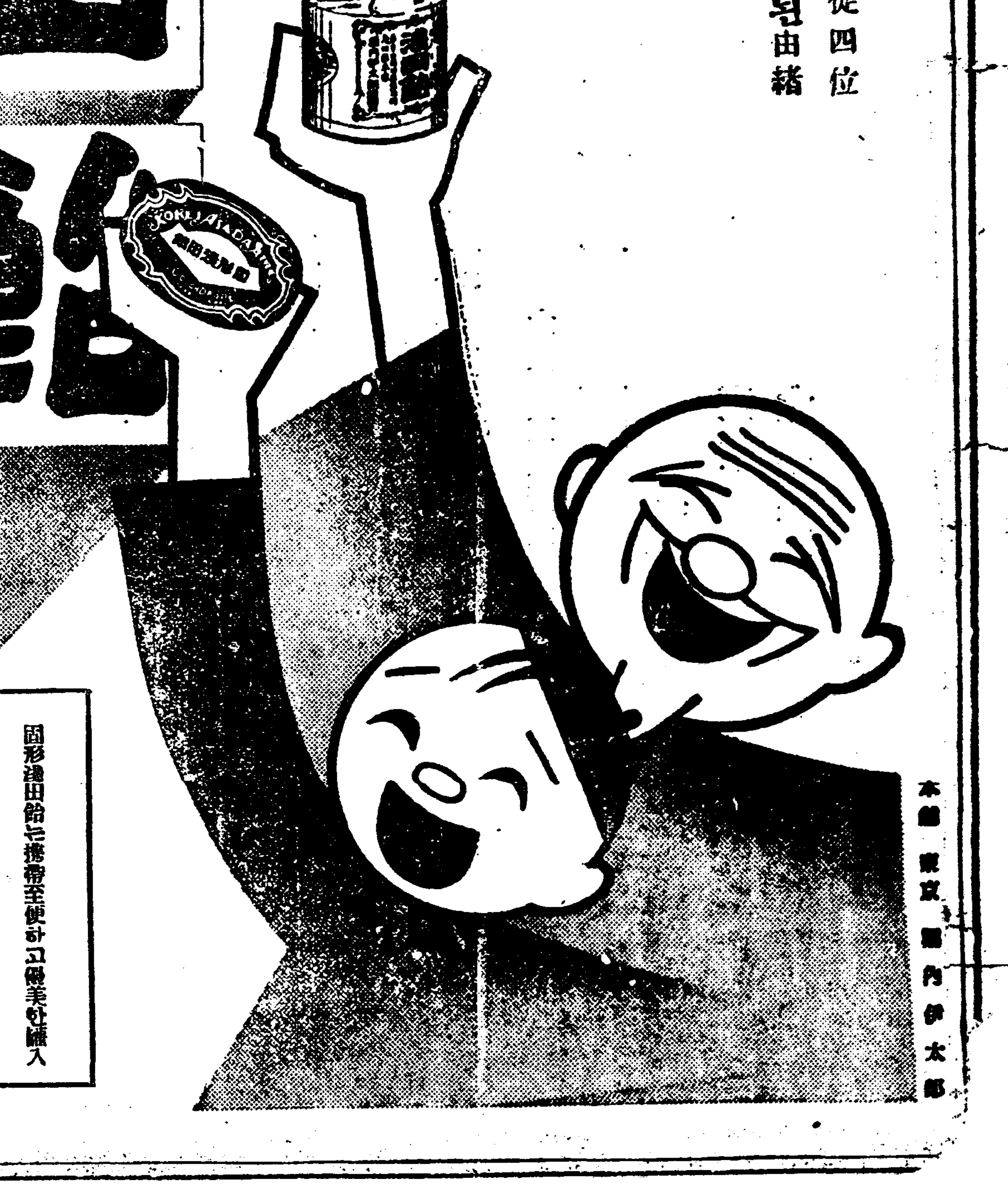
담 기 침 一切、感冒
百日咳、喘息、肋膜
肺病으로 와는 痰咳等

에苦痛밧는분의治療劑로써効能顯著한名藥임으로愛用者가더욱만해진다

아 사 다 아 메

淺田飴

固形淺田飴



固形淺田飴는携帶至便하고優美한罐入으로서遠足、旅行、集合、事務等사람混雜한中에使用하야、咽喉를保護하고、呼吸器管을豫防하는甘味芳香의萬人適用의簡利藥이다

定價 二十錢 三十錢 五十錢 一円 二円

全國各藥店에잇슴

本舖 東京 堀內伊太郞

●腦의疲勞 執務讀書 工夫徹夜 等頭腦過勞時에

ノーシン (노ㅡ신)

을服用하라 腦의疲勞를 回復식히는 速히明快하게

明快

해지며愉快히繼續할수잇는安全한腦力恢復藥

全國藥店에잇슴 ●

筆耕生

男女老幼年齡通近不問누구나될수잇는實益과趣味잇는外에類例업는確實有利한일임○年中無休眞實한분에申込次第依賴함 (見本進呈)

大和國生駒町 博文社

紙袋製造는 副業又는本業으로

百圓前後의資本으로 月百圓以上버는

紙袋製造의專屬 製造者急募集

僅少한資本으로毎月百圓以上利益이잇는紙袋의製造는機械를使用함으로因하야비로소그實績이들어나는것이니、從來의手貼方法따위는린方法으로는需用이激増되는今日到底히해낼수가업습니다。

弊店의專屬製造者에게提供하는製袋機는實際時代에相副하는能率増進의便利한機械로서老若婦女子라도그날부터從業할수잇는至極輕便한것입니다。

弊店의專屬製造者로서永久한取引을希望하는분께는機械를特別割引으로提供하야數量에制限업시四季를通하야製造를依囑하고製品은現金取引으로、萬一弊店이休業하거나或은買受를拒絶한境遇는機械는即時實價로써還買하기를契約합니다。

目下製造品의需要期에向하야地方屈指의問屋과製品納入의長期契約을締結하엿스므로益益製品의不足을告하야玆에製造者急募의必要에切迫한것입니다。

幸히弊店의主旨에共鳴하시는분은此絶好機會를利用하야前途益益有望한紙袋製造에從事하시기를切望합니다。

◎葉書로申込하시면곳詳細案內書를贈呈함◎

製袋機에는端貼專用機와中貼、端貼兼用機가잇습니다 弊店의것은兼用機인故로需用家의如何한注文에도應할수잇습니다。端貼製品은販路가좁으에反하야中貼製品은到處에好評歡迎됩니다。製品의販路如何를생각하는것은就業者의着手前에考慮할一大要件입니다。

大阪市西區本田一ノ二二
合名會社 千代田商事本店
電話西二一九一番
支店 名古屋市中區東田町四ノ一九

德

土金 石金 高價買入

京城府明治町 株式會社京城德力

平壤府旭町二三 平壤出張所

연지백분업서도어엽버진頭髮은

女性이가진 굉장한 魅力입니다

金鶴香油 금학향유

本舖 株式會社野村商店

創立明治參拾貳年 倉庫業兼營

株式會社 朝鮮商業銀行

京城府南大門通二丁目百十一番地

頭取 朴榮喆
專務取締役 堀正一

支店 京城南大門通、同鐘路、同東大門、同本町二丁目、龍山、仁川、平澤、利川、淸州、群山、全州、開城、長湍、東津、釜山、元山、永興、成興、端川、淸津、羅南、會寧、沙里院、信川、新義州、定州、平壤、同大同門、海州

出張所 載寧

慢性胃腸病에는

治療藥 アイフ

糜壞한胃腸에 治療와賦活!

此症狀

慢性胃腸病은남보기에는그러케大病가치보이지안치마는決코安心못할病이다即胃腸의內壁에는무서운흠집과糜爛이생겨서그機能이아조傷하엿슴으로

◉食慾不進가슴답답、嘔逆나고터림나며
◉恒常泄瀉軟便이오便에는粘液과膿汁이석이고
◉배가불느고꾸르럭거리며放屁만코下腹痛나며
◉各種滋養物은攝取해도살로안가고身體衰弱하며
◉元氣가甚히衰하고顔色不好神經過敏短氣해지고
◉술과不消化物은조금만먹어도곳泄瀉腹痛나는等諸症狀으로執拗한病苦를招致할뿐外라往往胃癌胃潰瘍을誘發하고或은消化吸收機能의衰退로甚한榮養不良을일으키어肺尖加答兒其他무서운諸病을惹起하는일이적지안타

良治療

그런대病勢가甚히執拗한故로무엇보다먼저良好適切한治療를해야한다따라서胃腸內壁의病變部卽흠집과糜爛의患部를잘治療하는同時에粘膜을强케하고粘液胃液을調整하고委縮을興奮시히고蠕動亢進을制止하야설사를굿치고胃痛腹痛을鎭靜하고食慾을增進하며消化機能을良好旺盛케하는適切한治療藥이緊切하다治療藥アイフ가盛히賞用되는것도此理由에不外한다

藥價

胃와腸의兩病에는アイフ(粉末)
三服入 二十錢 ｜ 八日分 一圓五十錢 ｜ 四十五日分 七圓
四日分 七十五錢 ｜ 十七日分 三圓 ｜ 特製二十日分 五圓

胃病에는健胃アイフ(錠劑)
七十五錠入 五十錢 ｜ 三百四十錠入 二圓
百八十錠入 一圓 ｜ 千錠入 五圓

發賣本舖 順和商會
大阪市東區淸水谷西之町 振替貯金口座大阪三四五番 電話(東)五〇〇〇・五〇〇二・五〇〇三
東京 東京市本鄕區眞砂町九番地 振替東京六二二〇六番 電話(小石川)四〇一〇番
大連 大連市山縣通一丁目 振替大連三七六五番 電話七六〇六番

全國到處有名藥店에서販賣함